



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

16/01166/001 30.05.16

## CONTRACT Nr. 16/S privind achiziţionarea serviciilor

18 mai 2016

mun. Chişinău

### 1. Părţile contractante

**Întreprinderea municipală "Piaţa Centrală"** reprezentată prin director *Veaceslav Balan*, ce activează în baza statutului (regulamentului) şi denumită în continuare "**Prestator**" c/f: 1003600056726, pe de o parte, şi **Direcţia Educaţie, Tineret şi Sport din sectorul Centru**, reprezentată prin şef: *Ala Vîrlan*, denumită în continuare "**Beneficiar**", pe de altă parte, (ambii denumiţi în continuare "Părţi") au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele:  
conform **licitaţiei publice** Nr. 16/01166 din 17.05.2016, deciziei grupului de lucru al Direcţiei Educaţie, Tineret şi Sport sectorul Centru din "18" mai 2016, proces-verbal № 16/S, "Prestatorul" a fost declarat Învingător al procedurii pentru achiziţionarea serviciilor de alimentare a elevilor la tabăra de odihnă „Cireşarii” pentru anul 2016, Cod CPV: 55321000-6, denumită în continuare "serviciu".

### 2. Obiectul contractului

Prestatorul îşi asumă obligaţia de a presta, iar Beneficiarul de a recepţiona şi achita serviciul pentru alimentarea elevilor la tabăra de odihnă „Cireşarii”, conform necesităţilor DETS sectorul Centru.  
Serviciile prestate de către Prestator vor consta din: achiziţionarea materiei prime; transportarea produselor alimentare la adresele indicate de către Beneficiar; pregătirea hranei şi deservirea alimentară a elevilor.  
Volumul serviciilor, sortimentul sunt indicate în specificaţia din anexa 1, care este parte integrantă a prezentului Contract.  
Calitatea serviciului trebuie să corespundă condiţiilor tehnologice.

### 3. Termenele şi condiţiile de furnizare a bunurilor

Prestarea serviciilor se efectuează zilnic, începând cu data semnării contractului.  
Documentaţia tehnică şi cea de însoţire a serviciului care include:  
1) factura fiscală .....1 ex.  
2) fişa zilnică de ridicare .....1 ex.  
Prestarea se efectuează potrivit graficului de prestare a serviciului şi anume zilnic.  
Termenul de prestare a serviciilor: 03 iunie 2016 – 11 august 2016.

#### 4. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 1) Prețul bunurilor furnizate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din Anexa Nr.1 a prezentului contract.
- 2) Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie **1 827 000,00 lei (un milion opt sute douăzeci și șapte mii lei, 00 bani) lei MD, cu TVA; 1 522 500,00 lei fără TVA.**
- 3) Achitarea bunurilor furnizate se va efectua în lei moldovenești.
- 4) Achitarea pentru bunul (serviciul) furnizat (prestat) de "Prestator" se efectuează după prezentarea facturii de prestare a serviciilor.

#### 5. Condițiile de predare-primire a bunurilor

- Serviciul se consideră predat de către Vânzător și recepționat de către Beneficiar, dacă:
- a) calitatea lui corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate și produsele finite verificate de către comisia de triere ale bucatelor în corespundere cu condițiile tehnice și actele normative..
  - b) valoarea kcaloricii-nică corespunde valorilor indicate în meniu și nu este mai mică de valoare indicată în anexa prezentului contractul, pentru poziția respectivă.
  - c) bunul a fost transportat, instalat și conectat la rețeaua electrică a instituției beneficiare, conform listei indicate în anexa nr.1 a prezentului contract.

#### 6. Obligațiile părților

Angajamentele Beneficiarului:

- a) să permită lucrătorilor cantinelor să utilizeze rețeaua telefonică și să achite plata lunară a serviciilor respective
- b) să pună la dispoziția Prestatorului, gratuit, încăperi ce corespund cerințelor tehnico-sanitare respective, cu utilajul tehnologic și frigorific destinat alimentării elevilor, și efectuează reparația utilajului ce îi aparține. Încăperile date urmează să fie asigurate cu apă rece și caldă, cu sisteme de ventilare și canalizare, cu energie electrică.
- c) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a serviciului în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să efectueze prin intermediul reprezentanților un control permanent, asupra calității bucatelor pregătite și produselor alimentare livrate.
- e) să asigure plata serviciului prestat, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;
- f) să prezinte zilnic, cantinei, nu mai târziu de 2 ore până la sfârșitul zilei de muncă a acesteia comanda pentru ziua următoare, care include numărul de elevi și lucrători ce vor servi masa în cantină.

Angajamentele Prestatorului:

- a) să presteze serviciul în condițiile prevăzute de prezentul contract.
- b) să efectueze reparația și deservirea utilajului tehnologic și frigorific, care se află la balanța Prestatorului;
- c) să participe la efectuarea lucrărilor de reparație a blocului alimentar.
- d) să respecte limitele de consum la energia electrică și apă.
- e) să respecte cerințele de exploatare a sistemului de aprovizionare cu apă și canalizare.
- f) să asigure îndeplinirea cerințelor de protecție a muncii la reparația utilajului tehnologic și frigorific ce aparține Prestatorului, inclusiv procedura de pământare a utilajului, de la bornele de ieșire a demarourilor (întrerupătoarelor; automatelor) prin care se alimentează utilajul acordat de către Prestator;
- g) să asigure și să poarte responsabilitatea pentru profesionalismul, instruirea și atestarea personalului ce prestează serviciile de alimentare;

- h) să realizeze prin intermediul bufetelor doar produse alimentare autorizate de către Centrul de Sănătate Publică a mun. Chișinău pentru realizarea în instituțiile preuniversitare.
- i) să efectueze deratizarea blocurilor alimentare.
- j) să completeze cu cadre necesare cantinele școlare.
- k) după semnarea prezentului Contract, Prestatorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Beneficiarul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea prestării serviciului;

după prestarea serviciului să prezinte Beneficiarului următoarele documente:

1) factura fiscală.....1 ex.

2) fișa zilnică de ridicare .....1 ex.

Prestatorul asigură securitatea alimentară a produselor în procesul de prestare a Serviciului.

## 7. Forța majoră

Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## 8. Rezilierea contractului

Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Prestatorului de a presta serviciul prevăzut în prezentul contract;
2. Nerespectarea de către Prestator a termenelor de livrare stabiliți;
3. Nerespectarea de către Beneficiar a termenelor de plată a bunurilor;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## 9. Reclamații și sancțiuni

Dacă se constată necorespunderea în cantitatea și calitatea serviciului prestat, Beneficiarul va înștiința imediat Prestatorul despre acest fapt.

Recuperarea serviciului necorespunzător se face de către Prestator în decurs de 24 ore de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a serviciilor lipsă.

Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Prestatorului.

Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a serviciului, în decurs de 24 ore de la data recunoașterii pretențiilor.

Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea produselor în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația

independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

Pentru refuzul de a presta serviciul prevăzut în prezentul contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

Pentru livrarea cu întârziere a bunurilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma serviciilor neprestate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

Pentru achitarea cu întârziere a bunurilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma bunurilor neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

### 10. Dispoziții finale

1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare care se remit câte un exemplar:  
1. Vânzătorului.  
2. Beneficiarului.

6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31.12.2016.

7. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

8. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la "19" mai 2016.

### 11. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

Prestatorul":

„Piața Centrală”  
Str. M. Varlam, 63  
Telefon 27-78-70  
IBAN: MD48ML000002224125002923  
Moldindconbank SA fil. Centru  
MOLDMD2X309  
cod fiscal : 1003600056726

„Beneficiarul”

DETS sect. Centru  
Str. Bulgară, 41  
Telefon 27-14-32; 27-17-28;  
cod IBAN: MD08TRPDAK20000000378200  
Ministerul Finanțelor  
Trezoreria de Stat  
TREZMD2X  
c/f: 1007601009417

MD 20TRPDAK 222 9900A 105290A/R

„Prestator”

„Beneficiar”

Balan V.

A. Vîrlan

L.Ș.

Contabil-șef

M. Bivol

Moldova 2016 - 000001177

## Specificația Serviciilor

Denumirea	Nr. De elevi	Nr. Porțiilor 7sch x 10zile = 70zile	Costul unui serviciu, lei	Conținutul	Nr.minim de calorii
Dejun	300	21 000	14,00	2-3bucate( ceai, lapte, cacao, omleta, ouă fierte, terciuri cu lapte și unt, tartine cu cascaval).	670 kkal
Prânz		21 000	40,00	4-5 bucate fel.I, fel II, (garnituri și bucate din carne și pește), salate din legume proaspete, băuturi răcoritoare și calde, pâine – minimum 100 gr la fiecare copil , fructe proaspete	1300 kkal
Budindia		21 000	7,00	2 bucate (băuturi răcoritoare, chefir, produse de patiserie, brinzoaice, fructe proaspete)	300 kkal
Seamă I		21 000	19,00	2-3bucate (terci pe lapte, cacao, budincă, crenvuște în aluat, fructe proaspete, pâine min. 100 gr la un copil)	430 kkal
Seamă II		21 000	7,00	suc, chefir,coptură sau produse de patiserie	300 kkal
<b>Total</b>		x	<b>21 000</b>	<b>87,00</b>	x

„Prestator”

/ Balan V.

L.Ș.

„Beneficiar”

/ A.Vîrlan

L.Ș.